

# GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde  
Thesinge en omstreken

20e jaargang november 1994

## De man achter de schermen

Het Radio Noord-programma "De Noorderrondrit" komt zaterdagmorgen 12 november vanuit het Academisch Ziekenhuis in Groningen. De uitzending staat in het teken van het 5-jarig jubileum van de Stichting Vrienden van het AZG. De ± 240 vrijwilligers krijgen dan wel geen loon, maar er is wel geld nodig voor de aanschaf van apparatuur, boeken, kleding, enz. Om dat te kunnen bekostigen, proberen ze nieuwe donateurs te werven.

### Bekende namen

Tot mijn verrassing hoor ik plotseling een bekende naam noemen: Gré Kol. Zij woont in Oosterhoogebrug, maar zit bij ons op Plattelandsvrouwen. In onvervalst Gronings vertelt zij het een en ander over haar vrijwilligerswerk als gastvrouw: "As je opgenomen worren in t zaikenhoes, vuilen je joe toch al nait zo lekker. As je din ook nog nait waiten woar je weden motten, is t haldaal mis. As je hier veur t eerst kommen, is t net n doolhof: wie bennen der om de mensen op stee te brengen en -as t kin- op heur gemak te stellen. Ik ben der van t begun of aan bie en dou dit nou al vieftien joar. t Is hal dankbaar waark ..."

Een poosje later herken ik de stem van Henk Remerie, onze eigen G & T fotograaf. Henk is geen vrijwilliger, maar werkt bij de technische dienst van het AZG. Engbert Gruben vraagt hem het een en ander over de organisatie, water zoal komt kijken bij een evenement als dit. Plotseling mengt Margreeth Dijkstra zich in het gesprek met de woorden: "Hier staat de nije Radio Noord börgemeester ... der is mie verteld, dat e altied kloar staat veur de vrijwilligers, de Vrunden van t AZG..." Zo te horen is Henk er beduusd van.



Hillic Ramaker feliciteert de nieuwe Radio Noord -burgemeester, Henk Remerie.

(Foto: maar Wing Remerie).

### Ambtsketen

De trouwe Radio Noord-luisteraars onder U weten dat er vanaf 1 januari 1994 elke zaterdag een Radio Noord burgemeester wordt benoemd. Het is een man of vrouw die zich op een positieve manier inzet voor het dorp, een vereniging, enz., zonder dat ie er voor wordt betaald. De ketting, die ze krijgen, is volgens Engbert Gruben een echte - in brons gegoten - ambtsketen. Henk Remerie werkt weliswaar

in het Academisch Ziekenhuis, maar hij heeft hem gekregen omdat hij altijd klaar staat voor de vrijwilligers; niets is hem te veel.

De G & T is er als de kippen bij om het kersverse burgemeestersechtpaar te feliciteren en onder het genot van een kopje koffie toont Henk de zware goudkleurige ketting met het opschrift: de Radio Noord börgemeester.

### Wist je dat je de burgemeesterstitel kreeg?

"Nee, ik wist er niets van. Ze hadden tegen me gezegd dat ik om kwart voor tien aanwezig moest zijn. Ook wist ik, dat ik misschien geïnterviewd zou worden. Doordat ik er niets meer over had gehoord, dacht ik dat het over ging. Tijdens de uitzending kreeg ik een seintje dat ik rond kwart voor elf in de buurt van Engbert Gruben moest zijn. Ik had niets voorbereid ... wist totaal niet waar

het over zou gaan. Dat was best spannend.

In het AZG, bij de afdeling telecommunicatie, werken zo'n 150 mensen, iedereen meegerekend: de administratie, timmerlui, enz. Doordat er steeds minder medisch personeel komt (bezuiniging), worden ze steeds afhankelijker van de techniek. Als de techniek uit valt, zijn de doktoren niet te bereiken en is er direct paniek. Hierdoor is de druk vrij groot.

### *De man achter de schermen*

'Ik zit als afgevaardigde in de Adviesraad voor de Vrijwilligers en fungeer als contactpersoon tussen de technische dienst en de vrijwilligers. Ik help zo veel ik kan; als ik zelf geen oplossing weet, zorg ik voor bemiddeling.

Er werken bij ons een heleboel vrijwilligers: bij de Ziekenomroep (de video- en audiogroep), gastvrouwen (één gastheer), boekendames, bedderijders, enz. Ik word vooral ingeschakeld bij de ziekenomroep; dat is een stuk techniek die steeds verder gaat, steeds wordt verbeterd ... er zit altijd voortgang in. Voor een speciale ziekenhuisuitzending heb je een apart kanaal nodig: ik assisteer bij de opbouw ... verzorg het infrastructuurgedeelte. De inhoud van het programma bemoei ik me niet mee, dat doen de vrijwilligers.

Bij de andere groepen veran-

dert er niet zo veel, maar ook daar help ik wel eens: als de boekendames bv. een nieuw karretje nodig hebben, zorg ik dat die er komt. De vrijwilligers hebben maar een klein budget en zijn afhankelijk van de mensen (donateurs). Ze mogen geen footjes aannemen (wel als gift of donatie voor de vrienden van het AZG) en geen professioneel werk doen (staten meenemen, bloedmonsters afgeven, enz.)'

### *Kersthappening*

'Al weer meer dan zes jaar help ik bij het Kerstgebeuren. Dat is een heel groot evenement met o.a. een optreden van de Martini Brass Band en ons eigen vrijwilligerskoor, bestaande uit personeelsleden. Het wordt gehouden in een grote patio (overdekte binnenplaats); er is ruimte voor zo'n 300 stoelen en 20 tot 25 bedden. Alle groepen vrijwilligers helpen mee; iedereen is even belangrijk: het een kan niet zonder het ander. Ik verzorg de organisatie: regel het geluidssysteem, de verlichting, bewaking, verwarming, enz.' De happening is in principe bedoeld voor de - op dat moment in het ziekenhuis liggende - patiënten en hun familieleden, maar ook de werknemers en hun gezinnen zijn van harte welkom. Voor zover ik weet, komen er geen buitenstaanders ... daar is ook geen ruimte voor.'

Hillie Ramaker-Teppe

## Cadeau van Plattelandsvrouwen

De provinciale afdeling Groningen van de Nederlandse Bond van Plattelandsvrouwen heeft haar afdelingen gevraagd, in het kader van het Bondsthema "Vrouw en Leefomgeving", een cadeau aan te bieden aan hun omgeving, ter gelegenheid van het 60-jarig jubileum van de Provinciale afdeling.

De Plattelandsvrouwen in Garmerwolde hebben besloten

een dorpsbewegwijzeringspaal aan het dorp te schenken. Dit omdat de huidige bewegwijzering niet duidelijk aangeeft dat het dorp Garmerwolde aan beide zijden van de provinciale weg N360 ligt. De paal werd op 23 november om 20.00 uur aangeboden aan de Vereniging Dorpsbelangen Garmerwolde, in Dorpshuis "De Leeuw", Oude Rijksweg 6 te Garmerwolde.

## Disco in Garmerwolde

28 Oktober was er weer een feest voor de jeugd in "De Leeuw". Het was wederom georganiseerd door onze eigen jeugdsoos: Flevo! Vanaf 10 uur kon je er terecht.

Wij hadden nu ook een nieuwe in-en-uit regel. Die werkt als volgt: Je mag wel naar buiten, maar kom je er weer binnen? Dan moet je opnieuw betalen, zodat niet iedereen in en uit loopt. Hierdoor is de sfeer gezelliger binnen, en staat tenminste niet iedereen buiten (wat vaak het geval was).

Er werd gedanst (en gedronken) en het was erg gezellig. Om 2 uur was het afgelopen en de nieuwe in - en - uit regel was geslaagd. Wij hopen dat het de komende keren weer zo gezellig wordt!

Sophie Buringa en Geke v.d. Molen



Goederen gebracht in de L. v.d. Veenstraat 3 Garmerwolde (050-413045) worden vrijdagavond thuis gebracht

**Tevens:**  
Suède-reiniging  
stoppage en  
kledingreparatie.

**GOED VOOR UW GOED**

Voor motor, bromfiets  
of fiets naar

**MOTORENHANDEL  
JOOP NOORDHOF**

Bovag-lid - Off. Suzuki Dealer

Alle merken, onderdelen  
en accessoires leverbaar  
Prima service en reparatie

Rijksweg 15 - Garmerwolde

☎ 05902 - 1624

Werkplaats 's maandags  
de gehele dag gesloten.



Installatiebedrijf  
**Fa. W. Kooi & Zn.**

Middelbert  
050-416263

Engelbert  
050-416217

**GAS - WATER  
ELECTRA**



Oosterstraat 36  
GRONINGEN  
Tel. 050 - 143365

\* Advies met behulp van  
loopband en  
voetanalyse-computer

\* Meest uitgebreide  
schoenenkollektie van  
Noord-Nederland  
(600 modellen)

# Zij-aan-zij in de nieuwe melkstal

Met de blik op de toekomst besloten de gebroeders Bus een moderne ligboxenstal te bouwen aan de Thesingerweg 23. Er komt een tijd dat 1 man het bedrijf moet runnen. Goossen Bus (51) en zoon Roelof (22) van de Thesingerweg werken sinds vorig jaar in een maatschap met Justinus Bus (61) van de Schultingaweg. Begin oktober werd de moderne melkstal in gebruik genomen en op 2 november organiseerde Landbouwmechanisatiebedrijf Rutgers met Gascoigne Melotte een open dag.

*De hele dag was het een drukte van belang. Ook wij lieten ons voorlichten over de nieuwste snuffjes op het gebied van de melkveehouderij.*

Alle melkkoeien van maatschap Bus, 65 stuks, staan nu in de loopstal en al het jongvee en de "droge" koeien worden op het bedrijf aan de Schultingaweg verzorgd. "De overgang van een ouderwetse Hollandse stal naar een loopstal met roosters was voor de koeien heel erg wennen. Tijdens het melken stonden ze vast op stal en liep je met het melkstel van koe naar koe. Nu komen ze met 12 tegelijk in de melkstal, via het nummer in de

halsband van de koe verschijnt de informatie over de melkgift op het kastje en kan de boer (in) de hoeveelheid "lokbrokken" door een trek aan het touw regelen. In een zij-aan-zij stal staan de koeien naast elkaar en wordt het melkstel vanaf de achterkant aangebracht. In de meer ingeburgerde visgraatstal gebeurt dit van opzij. Roelof had voorkeur voor dit systeem omdat je minder ruimte nodig hebt per koe en er dus meer tegelijk kunt melken. Ook het loopwerk voor de boer is minder." aldus Goossen Bus.

## Techniek

In de melkput kun je via de elektronische melkmeter nagaan of er veranderingen zijn in de melkgift, die ook geregistreerd wordt. Zo kom je er achter of er iets aan de hand is met het uier, een speen of een andere ziekte van de koe. Het kan ook duiden op het tochtig worden van de koe als de melkproductie terugloopt. Via de computer in de keuken kunnen alle gegevens nog eens rustig worden nagekeken en eventuele veranderingen in de voerverstrekking worden ingevoerd. Goossen vindt dat de jongelui, Roelof en zijn vriendin, de techniek maar moeten



Ultramoderne techniek bij Rutgers. (Foto: Teunis Ton).

leren beheersen. Zijn vrouw, Reina, volgt momenteel een basiscursus voor het omgaan met de computer. Reina Bus: "We hadden al een virus in de computer waardoor alle gegevens verdwenen waren. Met hulp van het bedrijf Rutgers komen we er wel uit, maar we moeten er in de toekomst veel

meer mee gaan doen. De gehele boekhouding over het vee, de voerverstrekking, de financiële zaken en de mineralenhuishouding kunnen via verschillende programma's geautomatiseerd worden. Het rendement van het bedrijf zal hierdoor in de toekomst hoger uit moeten komen. Truus Top

u.o.f.  
**Hofstede  
schilders**



verf - glas - behang  
klompen - laarzen

9797 PC Thesinge  
G.N. Schutterlaan 28  
Telefoon 05902 - 1957



**Installatie bedrijf  
Thesinge v.o.f.**

Kerkstraat 1  
9797 PD Thesinge  
Tel. 05902 - 4536  
Fax. 05902 - 4693

**M. Ritsema** - Bedum - Telefoon 05900 - 13830  
**K. v.d. Veen** - Kolham - Telefoon 05980 - 93504

## Orgelles / Pianoles

Gediplomeerd docent  
geeft les,  
ook bij u thuis!  
Klassiek - populair  
voor jong en oud.

Voor inlichtingen  
en proefles:

**Hein Peter Nauta**  
musicus

Tel. 050 - 275 884





DORPSBELANGEN  
GARMERWOLDE

## Het wel en wee van Garmerwolde

Ruim zestig personen begeven zich op maandagavond 7 november naar dorpshuis "De Leeuw" in Garmerwolde: het is weertijd voor de najaarsvergadering van de Vereniging Dorpsbelangen!

De volgende zaken komen onder meer aan bod:

- De provincie heeft op haar begroting 1995 staan dat het kruispunt in Garmerwolde veiliger zal worden gemaakt. Hoe ... dat is nog de vraag!
- De aanleg van het nieuwe fietspad langs de Rijksweg is uitgesteld tot volgend jaar maart/april; de leidingen en kabels blijken heel moeilijk bereikbaar en ook de gegevens kloppen vaak niet.
- Het fietspad langs de Stadsweg zal binnenkort worden gerepareerd (vóór elf november!)
- Onze fietstrommel is te klein en gaat verhuizen naar Ten Post; wij krijgen een grotere "koek-trommel" (kosten f 16.000,-).

● Er komt een mededelingenkast bij de Rabobank; het verouderde aanplakbord bij de kerk zal worden verwijderd.

● De nieuwe Garmerwolde-Gids is uit!

● De Vereniging Dorpsbelangen heeft een eigen logo: het symboliseert de eenheid van het dorp ondanks de splitsing in twee delen door de Rijksweg.

● Garmerwolde is drie speeltuinvoorzieningen rijker: kosten f 9300,-

De subsidie over 1994 is als volgt verdeeld:

- Jeugdvereniging Flevo: f 275,-
- Feestweekcommissie: f 400,- (aanschaf nieuwe borden)
- Rederijkerskamer Wester: f 1000,- (inrichting nieuwe lokatie)
- Vereniging Dorpsbelangen: f 150,- (aanschaf nieuwe type-machine)

Het resterende bedrag à f 950,- wordt gereserveerd voor de 5 mei-viering.

De subsidie over 1995 kan tot 1 maart 1995 worden aangevraagd.

### Bevrijdingsfeest

Koninginnedag wordt dit keer gevierd op 29 april; er is 's middags een fietspuzzeltocht. Op 4 mei is er dodenherdenking en op 5 mei vieren we het feit dat we 50 jaar geleden zijn bevrijd. Het is goed om er even bij stil te staan, want ook nu

komen overheersing en rascisme nog steeds voor!

's Middags zal er samen met Thesinge een optocht met praalwagens worden gehouden; het thema is LANDEN. 's Avonds is er feest in de Leeuw. Om de kosten te dekken zal er eind januari een enveloppenactie worden gehouden.

Voor de praalwagens en de straatversiering is het dorp in acht stukken verdeeld; elk deel heeft z'n eigen kontaktpersoon. Voor nadere informatie kunt U zich vervoegen bij: Jan van der Molen, Hillie Ramaker, Jopie Kappeteijn, Bea Fokkema, Carel Hazeveld, Eltje van Huis, Jacob Arends en Wilma Tammeling.

Net als bij de Uefacup krijgt elke straat/ buurt door loting een lijstje met drie landen toegewezen; het is de bedoeling

dat er in overleg met elkaar eentje wordt uitgezocht.

### Kinderkruistocht

Nadat Jan van Dijk uitgebreid heeft verteld hoe een en ander tot stand is gekomen, bekijken we een videoband (gemaakt door G.J. Stikma en J. van der Molen). Het is een goed lopend verhaal geworden; op een leuke, afwisselende manier zien we wat er die dag zoal is gebeurd. Jammer dat de tekst slecht te verstaan is. Dankzij de hulp van vele vrijwilligers is het een onuitwisbaar stukje geschiedenis geworden!

De gemaakte kleren blijven in principe in het dorp. Wellicht is het mogelijk om met deze Middeleeuwse ingrediënten in de toekomst iets voor Garmerwolde te organiseren.



Op de vergadering van Dorpsbelangen Garmerwolde wordt geloot voor de feestweek: Hillie Ramaker, Wim Benneker en Karel Drabe. (Foto: Henk Remerie).



*Uw brood wordt natuurlijk gebakken door*

**Warme Bakker**  
*Teun Meindert sma*

Kajuit 322 - Winkelcentrum Lewenberg .....	☎ 415222
Eikenlaan 35 - Selwerd .....	☎ 778455
Versmarkt - Korreweg 51 - 53	
Claremaheerd 47 - Beyum .....	☎ 421452

**foto film**  
**merema**  
**geluid**



**VOORDELIGER IN 'S WERELDS GROOTSTE MERKEN...!**

**winkelcentrum "lewenborg"**  
**telefoon 414779**  
 **groningen**

### Wijze raad

Tot slot volgt er nog een wijze raad: stuur geen (kleine) kinderen met lege flessen naar de glasbak: ze gooien het er vaak naast! Dat is niet alleen lastig, maar ook gevaarlijk: de kinderen rapen ook scherven op en kunnen zich verwonden!

Hillie Ramaker-Tepper

## Schietwedstrijd

Op 1 november had de schietvereniging "De Buurschutters" de schietvereniging "The Cartwrights" uit Ten Post uitgenodigd voor het tweede deel van de wedstrijd luchtgeweer schieten. Het ging om de hoogste schutter van de twee verenigingen en om het hoogste verenigingsgemiddelde. De hoogste schutter werd J. Tammenga van s.v. "De Buurschutters" met 113 punten. Met 104,6 tegen 98,8 punten werd de s.v. "De Buurschutters" ook de hoogste van de twee verenigingen. Het pistool schieten werd gewonnen door P. Hofstee met 36 punten, tweede werd A. Boer met 34 punten (beide van the Cartwrights) en derde werd L. Balkema met 33 punten (van de Buurschutters).

Sieb-Klaas Iwema

## Opsporing verzocht

De Fledderbosscherbuurtwacht is op zoek naar de persoon die dinsdag 25 oktober j.l. tussen 21.00 uur en 21.30 een -inmiddels verloren gewaande- Bata-vusfiets op zijn oude plek heeft teruggezet.

In de vroege winter van november 1993 lag voornoemd rijwiel bij de duiker aan de Fledderbosscherstraat te wachten op de eigenaar. Terwijl deze op het Damsterdiep aan het schaatsen was, werd de fiets meegenomen door een vermoedelijk toevallige passant.

### Een jaar later ...

Toen de eigenaar terug kwam van IJshal Kardingse zag ie z'n fiets in dezelfde straat tegen een paal staan. Met lekke band, hangende koplampen en een spinneweb aan het stuur pronkte en lonkte zij naar de voorbijganger, die de Stalen Rosa herkende en weer mee naar huis nam.

Eigenaar wil graag onder vier ogen met deze maniak spreken. Daarom wordt een ieder die inlichtingen kan verschaffen over de persoon die het rijwiel heeft misleid, mishandeld en tenslotte na één jaar weer heeft gedumpt, vriendelijk verzocht contact met ons op te nemen. (Alle gegevens zullen zeer vertrouwelijk worden behandeld.) Bij voorbaat onze hartelijke dank.

De Fledderbosscherbuurtwacht

## MAG IK ME EVEN VOORSTELLEN?

Mijn naam is Susan de Smidt. Sinds eind augustus van dit jaar woon ik (weer) in Thesinge met man en twee kinderen, op wat ik zelf het mooiste plekje in het dorp vind, namelijk tegenover de kloosterkerk.

Dit biedt de unieke mogelijkheid om de straat over te steken en af en toe een mooi concert bij te wonen. 's Winters hebben we vanuit ons huis prachtig uitzicht over het maar tot aan de til, 's zomers zitten we midden in een lommerrijke omgeving.

Eerder (van 1977- 1983) heb ik ook in Thesinge gewoond, in Klunder, dus enige kilometers buiten het dorp. Dat is een periode geweest waar ik altijd met veel plezier aan terugdenk en we hebben Thesinge door de jaren heen met enige regelmaat bezocht.

Vandaar dat ik - toen de gelegenheid zich voordeed - niet lang hoefde nadenken over een verhuizing naar Thesinge. We genieten allemaal erg van het wonen hier; voor de kinderen is het ook heel gezellig zo midden in het dorp.

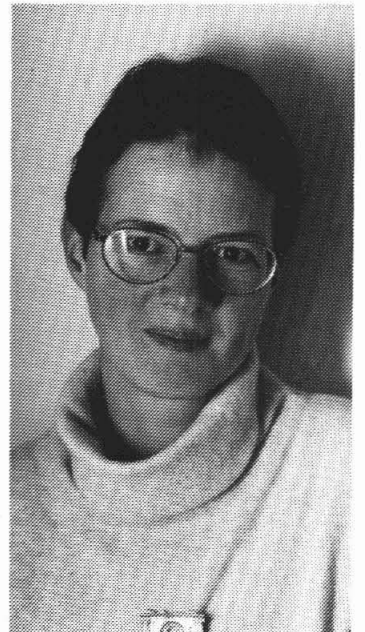
Verrassend was het voor mij om te ontdekken dat de Garmer & Thesinger Express er nog altijd was. Toen ik zo'n twaalf jaar geleden hier woonde, draaide ik als redactielid mee.

Omdat de redactie nog wel enige versterking kon gebruiken, werd ik al snel benaderd: of ik ervoor voelde af en toe wat stukjes voor de G & T te schrijven?

Ook hier hoefde ik niet lang over na te denken; alleen al de gezellige redactievergaderingen in De Leeuw!

Ik hoop dat u als lezer de G & T met plezier zult blijven lezen en dat ik daar als nieuw redactielid ook een steentje aan kan bijdragen.

Susan de Smidt



Nieuw redactielid: Susan de Smidt. (Foto: Teunis Ton).

## Grenen Meubel Pakhuis

Voor meubelen,  
kleine kado-artikelen  
en houten speelgoed

Stadsweg 93  
Garrelswear  
05967 - 2017



### Openingstijden:

woensdag & donderdag	13 - 18 uur
vrijdag	10 - 21 uur
zaterdag	10 - 16 uur



## Dorpshuis "DE LEEUW"

Voor uw: Bruiloften  
Feesten  
Recepties  
Vergaderingen  
Zalenverhuur

Oude Rijksweg 6  
Garmerwolde  
050 - 416244

Was, Koel, Oven,  
Droger of  
uw Televisie  
enz. defect?

Krijn Veuger  
repareert correct

Ook voor onderdelen  
Rijksweg 130 B1,  
GRONINGEN  
Tel. 050 - 419791



## Bloemenhuis

Inja

Ticheldobben 5  
Ten Boer  
Telefoon 05902 - 2150



Jelmer Zijlstra. (Foto: Henk Remerie).

## Het kinder dier tribunaal

Het Wereld Natuur Fonds (WNF) is een wereldwijde organisatie met als doel het helpen van bedreigde plant- en diersoorten. Om te voorkomen dat deze dieren en planten uitsterven hebben 122 landen in de wereld afgesproken ( het CITES-verdrag) dat ze deze bedreigde diersoorten in hun land niet gekocht of verkocht kunnen worden. Helaas gebeurt het toch nog wel.

Het WNF heeft ook een afdeling voor jeugdleden van 8 tot 16 jaar. Deze worden de rangers genoemd. Het kinder dier tribunaal wordt gevormd uit de rangers. Elk jaar vormt een andere groep kinderen dit tribunaal. Dit jaar voeren ze actie

tegen de foute dierenhandel. Dit doen ze onder meer met een handtekeningenactie. Met deze actie wilden ze een aantal dingen beter geregeld zien; een betere opsporing van foute dierenhandelaars en smokke- laars; hogere straffen voor

deze mensen; aansluiting van de Nederlandse Antillen en Aruba bij het CITES-verdrag en een betere wetgeving in die landen.

De briefkaarten moesten opgestuurd worden naar Zeist en op 12 november j.l. werden ze aan de regering aangeboden. Eén van de kinderen die hierbij aanwezig was, was Jelmer Zijlstra uit Garmerwolde.

### Hoe kwam je erbij?

Jelmer: 'Ik ben lid van het Groninger kinderkoor. Dit Groninger Jeugdkoor heeft in juni een mini-milieu musical opgevoerd in de Oosterpoort. Een medewerker van het WNF, die daarbij aanwezig was vond dit zo mooi en heeft daarom het koor voor deze dag uitgenodigd. Het jeugdkoor was iets te klein en had versterking nodig van een paar kinderen uit het kinderkoor, daar was ik ook bij. Er was speciaal voor deze dag een lied geschreven, het Ranger lied.'

### Hoe verliep de dag?

Jelmer: 'We gingen met de bus naar Utrecht met ongeveer 30 kinderen. Toen we de jaarbeurs binnengingen kregen we allemaal een T-shirt en een pet. We hebben 's morgens weer geoefend. Na de lunch gingen we naar de zaal en werd ons verteld wat we moesten doen.

We moesten eerst 5 grote postzakken met handtekeningen

openmaken en met de kaarten zwaaien. Daarna werden de kaarten aan Wim Kok aangeboden door de rangers, terwijl wij aan het zingen waren.'

Vond je het ook spannend om voor zoveel mensen op te treden?

Jelmer: 'Het was best wel een beetje eng. Er zaten veel mensen in de zaal, o.a. Prins Bernard, Wim Kok, Ed Nijpels en de Commissaris van de Koningin. Maar het was wel hartstikke leuk. Verder wil ik nog even zeggen dat ik het echt een goede actie vind van het WNF. Na afloop mochten we allemaal een pluchen dier uitzoeken. Ik heb een grote beer gekozen.'

Wilt u meer weten over het WNF of over rangers, dan kunt u bellen met tel. 03404-37333.

Detta v.d. Molen

## Uitslagen Kaartclub "De Soos" te Garmerwolde

De novemberavond heeft de volgende stand opgeleverd:

1. M. Blink.....	7214
2. J. Star.....	6721
3. Mevr. J. Vliem.....	6493
4. J. Reinders.....	6445
5. J. van der Molen.....	6387
Poedel:	
J. Leugs.....	4986

Wie slager Siegers kent,  
zoekt niet.

Wie zoekt,  
kent slager Siegers niet.

**R.H. Siegers**

Uw slager



Wigboldstraat 17  
Ten Boer - 05902-1272



HOUTMARKT NIJDAM KEUKENS KASTEN DHZ-CENTRUM

HOUT - PLAATMATERIAAL  
KEUKENS - VLOEREN  
PLAFONDPAANELEN - TUINHOUT

HOUTMARKT **NIJDAM**

Woldweg 6-8, 9734 AC Groningen-Ruischerbrug  
t/o wijk Lewenborg - Tel. 050 - 416135 Fax 415751

HAARSTUDIO



SOLITAIRE

Perfektie in haarmode

Wigboldstraat 6, 9791 CR Ten Boer  
Telefoon (05902) 21 51

# Bos in Noorddijk

Het begint er toch op te lijken dat de 55+-ers onder ons dicht bij huis een boswandeling kunnen gaan maken. Het reizen naar Ten Boer, Slochteren of nog verder is dan afgelopen. De financiering van het aan te leggen bos bij Noorddijk is namelijk rond.

In het recreatie gebied Noorddijk wordt 120 hectare bos aangelegd. Hiermee is een bedrag van 14 miljoen gulden gemoeid.

Het bosgebied wordt verdeeld over 2 locaties: een groot bos van ruim 100 hectare ten oosten van Beijum en 3 bosstroken van totaal 20 hectare ten oosten van Lewenborg. Eén van deze 3 stroken ligt er al gedeeltelijk n.l. het Bevrijdingsbos.

## Bosgebied Beijum

Het kenmerk van dit bosgebied is een "bladerdak boven je hoofd". Het wordt een lang gerekt bos met in het midden een water-as. Deze is geschikt voor kanovaren, maar er kan ook in gevist worden. De breedte van het water zal variëren, zodat er ook ondiepe plekken ontstaan. Hier zullen dan allerlei soorten waterplanten kunnen groeien. Langs het water zullen bomen worden gepland, die vrij veel licht doorlaten, zoals b.v. de beuk en de esdoorn. Meer naar de rand zal het bos donkerder worden met boomsoorten zoals de wilg en de zomereik.

Hierdoor ontstaat er een wisselend bosbeeld. In het bos wordt een groot aantal paden aangelegd voor wandelingen die kunnen variëren van 15 minuten tot 90 minuten.

## Wanneer komt dat bos?

Momenteel zijn ze al bezig met de grondwerkzaamheden. Bomen groeien namelijk het beste op arme grond, maar de grond in Noorddijk is erg vruchtbaar. De bovenste laag van 60cm. wordt afgegraven. Het is de bedoeling om in november 1994 de eerste bomen te gaan planten.

## Bosgebied Lewenborg

Dit gebied bestaat uit 3 percelen waarvan de middelste het grootste is. Het noordelijke perceel is het reeds aangelegde Bevrijdingsbos, dat alleen uit esdoorns bestaat.

De twee andere percelen zullen eveneens bestaan uit donkere en lichte boomsoorten. Tussen de percelen liggen nog weilanden, waar doorheen fiets- en wandelpaden lopen, die de bospercelen ook met elkaar verbinden. In de randen van beide bos-



*De bossen, dat is een kwestie van geduld hebben. De opknappingsbeurt van het fietspad langs de rijksweg gaat gelukkig sneller. (Foto: Henk Remerie).*

sen zullen veel bloeiende struiken worden verwerkt, zoals de hondsroos, de sleedoorn, eglantier en meidoorn. Zoals de plannen eruit zien lijkt het een mooi gebied te wor-

den, maar voordat het zover is zijn we allemaal 15 of 20 jaar ouder geworden. Dus nog even geduld hebben.

Detta v.d. Molen

## Wist u dat...

- de kinderen in Thesinge prachtige tekeningen hebben gemaakt voor Sinterklaas en dat Zwarte Piet al die tekeningen zelf heeft opgehaald bij Peter Heidema om ze aan Sinterklaas te geven?
- Sinterklaas vorige week zaterdag al aankwam in Garmerwolde?
- deze week (26 november) Thesinge aan de beurt is?
- Sinterklaas nog weleens terugdenkt aan vorig jaar, toen hij door de brandweer van het dak van de school gered moest worden?

AANNEMERSBEDRIJF



nieuwbouw  
verbouw en  
onderhoud

oude rijksweg 11  
GARMERWOLDE  
Tel. 050 - 416501



**BURINGA**

■ SANITAIR EN CV HANDEL

Levering en installatie van:

- Centrale verwarming
- Sanitair
- Loodgieterswerken
- Wasmachines, koelkasten enz

i.s.w.m. Meyer + Otto loodgieters b.v. Groningen

Dorpsweg 28 - 9798 PE Garmerwolde 050 - 416049

# Met verlof uit Botswana

Ruim twee jaar geleden vertrokken Jan en Beppie Wessels met hun kinderen Peter, Rik en Matthijs naar Botswana. Nu zijn ze, tot half januari, met verlof in Nederland. Deze tijd brengen ze grotendeels door in Rijswijk, waar ze een woning tot hun beschikking hebben en waar de oudste kinderen ook een poosje naar school kunnen.

Zondag 13 november waren ze even terug in hun oude gemeente, de chr. geref. kerk van Thesinge, die hen ook uitzondt. 's Morgens ging Jan Wessels voor in een kerkdienst en 's avonds was er een bijeenkomst georganiseerd, waar Jan en Beppie door middel van een klankbeeld een



Familie Wessels, even terug in Thesinge. (Foto: Teunis Ton).

globaal overzicht gaven van hun woon- en werkgebied. Botswana, in Afrika, is zestien maal groter dan Nederland en toch wonen er maar anderhalf miljoen mensen. De bevolking

van dit democratische land bestaat uit Bushmen, Zwarten en Zuid-Afrikaners. Jan en Beppie werken in een ontwikkelingsproject voor de Bushmen en zij zetten zich op allerlei

terreinen in.

Vanuit Nederland krijgen Jan en Beppie veel steun bij hun werk. Op de bijeenkomst in Thesinge werden vele dingen zoals dekens, kleding, speelgoed en naaimachines aangeboden die hun vooruit zullen reizen in een verhuiscontainer van een ander uitgezonden echtpaar.

In de week van 10-15 december komt de familie Wessels weer even naar Thesinge om de onderlinge banden wat nader aan te halen. Ze logeren dan bij mevrouw Veldman in de Bakkerstraat. Misschien komt u hen dan wel tegen.

Roelie Karsijns-Schievink

## DORPSBLUES DE LEEUW



### Blues-avond op komst

In dorpshuis De Leeuw in Garmerwolde organiseren Ad van Zalk en Henk Reinders op zaterdag 17 december weer een blues-avond, waarbij de muziek dit keer geheel voor rekening komt van de Greyhound Bluesband. Dat

wordt een avond onvervalste Chicagoblues, met Johnny Meijer (zang en gitaar), Martin Hartsteen (gitaar), Martin van de Velde (bas) en George Snijder (drums). Aanvang 22 uur. Entree 5 gulden.

## Stoomfluitje

### Aangeboden:

voetbalschoenen z.g.o.h. maten 33, 36 en 40.

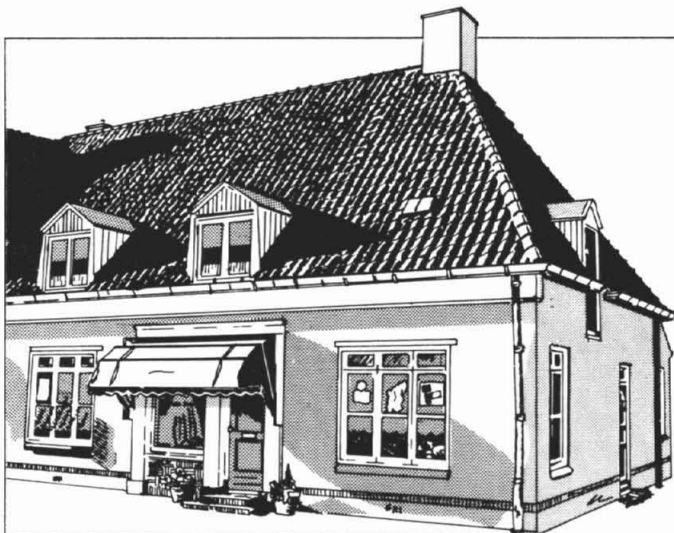
Gevraagd: lage noren z.g.-o.h. ongeveer maat 42. Nico Karsijns, tel. 05902-2071.

### Gevraagd:

2- of 3-deurs klerenkast. tel. 05902-3795.

### Gevraagd:

modellen voor examen 'benen harsen'. Liefst veel beharing, ook op en over de knie. Ook gevraagd: modellen voor examen voetverzorging/pedicuren. tel. 05902-1957.



Rijksweg 83 Ten Boer  
Telefoon 05902 - 1715

**BLUE SOUL MULE**  
● DRUKKERIJ ● UITGEVERIJ  
● RECLAME-ADVIESBURO  
● WENSKAARTENSHOP  
● MUZIEK-AGENCY

## Feestweek in Thesinge

Thesinge maakt zich op voor een feestweek, volgend jaar mei. Waarbij overigens niet alleen aan feesten wordt gedacht, maar ook aan herdenken.

*Dit zijn - voorlopig - de plannen.* Vanaf vrijdag 28 april staat er achter de school een grote feesttent. Zaterdag 29 april is de opening, met barbecue en muziek. Op zondag 30 april een bijeenkomst met als thema: Samen geloven. Op maandag 1 mei: vliegeren en kanoën. Op dinsdag 2 mei: Thesinger Tour met als thema 'hobby en beroepen', kleuterfeest en 's avonds muziek. Woensdag 3 mei: sporten spel, 's avonds disco. Donderdag 4 mei: vrijmarkt voor de jeugd, 's avonds herdenking. Vrijdag 5 mei: dé grote optocht (iedereen is al aan het vergaderen!), 's avonds toneel met verrassingen. Het wordt in ieder geval een héle week feest in Thesinge. Reserveer maar vast een paar vrije dagen!

## AGENDA



CVgTB

11 december, 15 uur.  
Kloosterkerk Thesinge.  
Concert door het koor Musica Retorica, met geestelijke en wereldlijke muziek uit de Renaissance en de Barok.

17 december, 22 uur.  
Dorpshuis De Leeuw, Garmerwolde

Greyhound Bluesband, swingende Chicagoblues uit Assen.

18 december, 15 uur.  
Kloosterkerk Thesinge.  
Vocaal ensemble Tourbillon met muziek uit alle tijden, m.m.v. organist Jochem van der Waals.

7 januari.  
Buurhoes, Ten Boer.  
Nieuwjaarsfeest.

21 januari.  
Kloosterkerk Thesinge.  
Theater te water.

**In januari beginnen ook weer nieuwe cursussen Engels voor beginners en gevorderden.**

**Inlichtingen:  
05902-2111, bgg 2001.**

## Hallu lu,

Kommen der bie joe ook aal minder kinder met Sunt Meer-ten? Bie ons bennen der dit joar 23 west, woaronder vief ukkies (met heur moekes). Hou zol dat toch kommen? Hemmen ze der gain belang meer bie? Kriegen z'aans al genog? Of zollen z'aal meer op de (grote)winkels òf vlaigen? Ook bie de Rabobank, n poar hoezen wiederop, bennen mor 28 kinder west. "Brijventer" Mollema het bie hom in Thaisn hal wat meer had: 72! En noar ik heurd heb, motten in summege winkels in stad wel doezend tot twij doezend kinder kommen: ze stonnen in grode koppels bie deur. Doar is ja gain lol meer aan. t Is toch veul mooier om gewoon langs d'hoezen te lopen? Veuraal dat lutje grut krigt din veul meer aandacht!

*Nije verskes*

t Vaalt mie op dat kinder tegenwoordeg nait allain olle verskes zingen (Elf november is de dag ...; Sint Maarten, Sint Maarten is jarig vandaag en Sint Maarten, Sint Maarten, de koeien hebben staarten), der kommen ook aal meer nije verskes bie, zoas: Mien lutje lanteern, Lampionnetje, Mickey Mouse en De twee tomaten. Drijwichtertjes muiken der zults n halle veurstellen van: ze zongen om t aander n regel en de leste deden ze metnkander. Sunt Meer-ten leeft dus nog wel onder de mensen! Wel wait, kommen der angkom joar meer kinder ... k hoop het! t Zol ja zunde weden as der weer n olle traditie verloren ging.

Hillie Roamokker-Tepper

# Makkelijk toch, een bank in de buurt.

Er is niets handiger dan een goede bank. Een bank waar u terecht kunt voor al uw geldzaken.

Waar u kunt sparen of lenen.

Waar uw salaris in goede handen is.

Waar ze weten van hypotheek, van beleggen en verzekeren.

Waar u zelfs een reis kunt

boeken. Waar ter wereld u ook naar toe wilt. En waar u altijd kunt binnenlopen als u vragen hebt over financiële zaken.

Waar vindt u zo'n bank?

Nooit ver van u vandaan. Want er

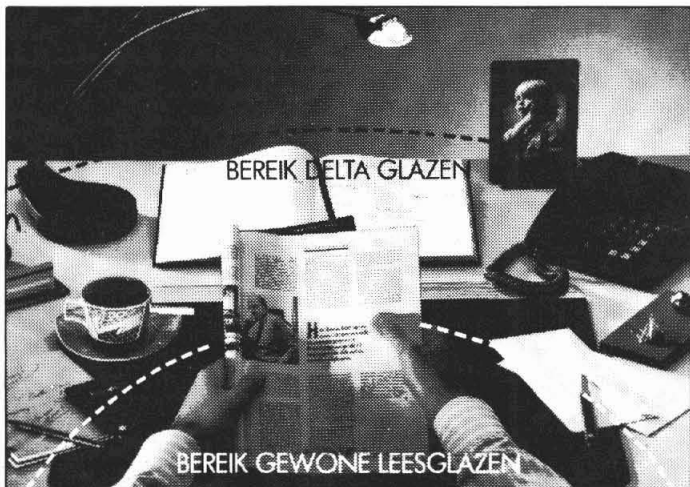
is altijd een Rabobank bij u in de buurt. Kom snel een keertje kennismaken.

**Rabobank**

Rabobank. Aangenaam.

## Rabobank "Bedum-Ten Boer e.o."BA

Rabobank. Aangenaam.



## DELTA GLAZEN... MEER DAN GEWONE LEESGLAZEN

Delta is een nieuw brilleglas van Essilor, met een veel groter bereik dan een gewoon leesglas. Delta biedt goed zicht op alle afstanden binnen ongeveer 1 meter.

Dat maakt Delta bij uitstek geschikt voor die



bezigdheden waarbij het prettig of zelfs nodig is om ook op grotere afstanden binnen handbereik goed en scherp te kunnen zien.

Bijvoorbeeld bij het werken aan een bureau, tekentafel of bij het knutselen.

**Boekholt**  
OPTICIENS  
Contactlenzen & hoortoestellen

Winkelcentrum Lewenborg  
**Kajuit 285**  
9703 LC Groningen  
Telefoon 050-414746

**Filialen:**  
Nieuweweg 3  
Winkelcentrum  
Paddepoel



## REDAKTIE ADRESSEN

Redactie Garmerwolde:  
Carel Hazeveld, Delta v.d. Molen,  
Hillie Ramaker-Tepper,  
Els Knol-Licht, Henk Remerier  
(fotograaf, tel 050 - 419630).  
Eind-redactie  
Ineke Teunis, L. v.d. Veenstraat 5,  
tel. 050 - 421160.

Redactie Thesinge:  
Peta Jurjens, Roelie Karsijns,  
Truus Top, Metha Nijkamp,  
Lucie Kol-Slachter, Teunis Ton  
(fotograaf, tel. 05902 - 3723).  
Eind-redactie:  
Elisabeth Tolenaar, De Dijk 4,  
tel. 05902 - 3795.

Administratie:  
Peta Jurjens, G.N. Schutterlaan 36,  
9797 PC Thesinge,  
tel. 05902 - 3896.  
Rabobank Garmerwolde.  
rek. nr. 32.07.05.749  
giro v.d. bank 815949

Abonnementsgeld f 17.50 p.j.

Kopij inleveren:  
voor donderdag 15 december 19.00  
uur.

## Foto van de maand

Weet u nog dat de Schutterlaan indertijd een week lang gestremd was vanwege werkzaamheden aan die laatste drempel, die uiteindelijk alleen maar wat lager bleek te zijn geworden? Deze stratemakers deden het karwei in één dag. De drempel is nu weer als vanouds: een obstakel om ontzag voor te hebben. (Foto: Teunis Ton).

## KERKDIENSTEN

### Geref. kerk

#### Thesinge/Garmerwolde

27 november,  
9.30 en 14.30 uur ds. Leysen uit Balk.  
4 december,  
9.30 uur ds. Hoek uit Wijnjewoude en  
14.30 uur ds. van Gulik uit Appin-  
gedam.  
11 december,  
10.00 uur gez. dienst Garmerwolde  
met ds. Jans uit Groningen,  
14.30 uur ds. Wolthuis uit Winsum.  
18 december,  
9.30 en 14.30 uur ds. Oldenhuis uit

Coevorden.

#### Chr. Geref. kerk Thesinge

4 december,  
10.30 uur ds. P.C. de Lange en 14.30  
uur ds. A. Dingemans uit Assen.  
11 december,  
9.00 en 14.30 uur prof. dr. J. van  
Genderen uit Apeldoorn.  
18 december,  
10.30 uur ds. P.C. de Lange en 14.30  
uur ds. J. Plantinga uit Groningen.  
25 december,  
9.00 uur (met 'Lovende Stemmen')  
en 14.30 uur ds. P.C. de Lange.  
26 december,  
9.30 uur kerstzangdienst in Wes-

terwijlwerd, 14.30 uur kerstfeest met  
de kinderen.

31 december,  
19.30 uur ds. P.C. de Lange.

1 januari,  
10.00 uur ds. P.C. de Lange, 14.30  
uur leesdienst.

#### Hervormde gemeente Garmerwolde/Thesinge

4 december,  
10.00 uur, Thesinge, ds. C. de Vries-  
Batenburg.  
11 december,  
10.00 uur, Garmerwolde, ds. Jans,  
Groningen, gezamel. dienst.

18 december,  
10.00 uur, Thesinge, ds. de Vries-  
Batenburg.  
24 december,  
10.00 uur Thesinge, Kerstnachtzang-  
dienst m.m.v. fanfare-korps en plaat-  
selijke predikanten.  
25 december,  
10.00 uur, Thesinge, ds. C. de Vries-  
Batenburg.  
16.00 uur, Garmerwolde, kinderfeest  
m.m.v. zondagschool.  
31 december,  
19.30 uur Garmerwolde, ds. C. de  
Vries-Batenburg.

creatief centrum

Stoeldraaierstraat 35  
Groningen  
Tel. 050 - 132453

Schoonheidssalon  
"ANIC"

☛ plantaardige en dierproefvrije cosmetica  
☛ elektrisch ontharen  
☛ zonnebank

Ziekenfonds/Particulier  
Behandeling op afspraak

G.N. Schutterlaan 21 Thesinge  
☎ 05902-2418

**Drogisterij - Parfumerie  
Reform - Schoonheidssalon**

Winkelcentrum Lewenborg Groningen Tel. 050-410508

Voor aardappelen, groenten, fruit, exotische vruchten  
en primeurs gaat U naar de **echte Groenteman**

Ten Boer 05902 - 2592 - Sint Annen 05902 - 1368